

# アメリカの学校：世界の言語

アレックス・サン

2026年1月

文化の多様性が豊富なアメリカの多くの学校では、多言語対応と多言語教育が推進されています。90年代にはまだ提供される言語の選択肢が少なかったですが、私が通っていた学校の学区では現在、サンディエゴでよく使う言語の7か国語の科目を学区内の中学校と高校で提供されています。なお、カリフォルニア州一帯の学校では、異文化理解と学力向上を培うために、バイリンガルが目標のデュアルランゲージ事業（二言語同時学習）で小中高を通して多言語の環境に身を置く教育も推進されています。デュアルランゲージ事業の参加学生は、国語ともう一つの言語をそれぞれの授業で学習するのに加え、事業の一環として数学や、科学などの必須科目を両言語で学習します。保護者は、ボランティアとして両言語が使える環境を整えるように授業に参加ができ、子どもの教育を支援する積極的な役割も果たせます。

カリフォルニア州教育省の基準により、州内のデュアルランゲージ事業は主流言語（英語）の学生が半分、別の言語を母語とする学生が半分の在籍を目指します。2言語同時に学習が行われ、学年によって指導言語の分割率が異なります。例えば、1年生は80%日本語で20%英語、2年生は70%日本語で30%英語、英語と日本語半々で授業を行う目標に年々に調整します。卒業生はバイリンガル認定を獲得するために試験を受験することができ、英語とほかの言語で意思疎通ができることを卒業証書に保証します。

国際的なルーツを推進しながら、学生の家庭で使われている多数の言語を活かし、教育をより豊かにする動きが発展されています。アメリカの教育は、まだこれからインクルーシブの未来へ歩み続けます。

デュアルランゲージ事業における多言語での教育時間割合（例）（幼稚園～小学校の場合）

始めの授業の構成例	幼稚園	1年生	2年生	3年生	4年生	5年生	6年生
50/50	50/50	50/50	50/50	50/50	50/50	50/50	50/50
90/10	90/10	90/10	80/20	70/30	60/40	50/50	50/50
80/20	80/20	80/20	70/30	60/40	50/50	50/50	50/50
80/10/10 (3か国語の場合)	80/10/10	80/10/10	70/20/10	60/30/10	50/40/10	45/45/10	45/45/10

[カリフォルニア州教育省](#)より

## バイリンガル認定とは？

バイリンガル認定は、取得した学生の英語能力に加え、他の言語の読む・書く・話す能力を証明する資格です。特定の試験を受験することにより卒業証書に追加されます。2008年にカリフォルニア州で開発され、アメリカ合衆国一帯に広がり、全州で提供されるようになりました。

## CIRが通っていた学区で2025年に提供している言語

- フィリピン語
- フランス語
- ドイツ語
- 日本語
- 韓国語
- **中国語**
- **スペイン語**

この学区では、中国語とスペイン語をデュアルランゲージ事業で勉強できる！

# Global Languages in US Schools

By Alexandria Sun

Jan 2026

Many American schools have been actively developing their language services and world language education to support their ethnically-diverse communities. While the language offerings were limited while I was growing up in the 90s, my old school district now offer courses for seven out of the many languages spoken in my hometown of San Diego. Schools throughout California now also provide Dual Language Immersion programs that continue through every stage of compulsory education to cultivate cross-cultural understanding as well as high academic achievement. In addition to studying English and another world language, students in these programs receive instruction on other subjects like math and science in both languages. Parents can even take an active role in their child's education as volunteers to help with language immersion.

According to the California Department of Education, dual language programs in Californian schools aim to have 50% English native speakers and 50% native speakers of the other language in the classroom. The percentage of overall instruction in each language can vary per grade—for example, programs may teach first graders with 80% in another language and 20% English, then next year, they may adjust to teach 70% in another language and 30% English, with the goal to reach 50/50. Students graduating from this program may test to receive a seal of biliteracy on their diploma, certifying their ability to communicate in another language in addition to English.

This encouragement of international roots by allowing students to utilize the languages they speak at home to enhance their education is just one way schools in the US are continuing to take steps towards a more inclusive, cooperative future.

## Sample of Language Allocation Percentages for Dual Language Immersion Programs (Kindergarten and Elementary School)

Model	Kinder- garten	1st Grade	2nd Grade	3rd Grade	4th Grade	5th Grade	6th Grade
<b>50/50</b>	50/50	50/50	50/50	50/50	50/50	50/50	50/50
<b>90/10</b>	90/10	90/10	80/20	70/30	60/40	50/50	50/50
<b>80/20</b>	80/20	80/20	70/30	60/40	50/50	50/50	50/50
<b>80/10/10</b> (Trilingual)	80/10/10	80/10/10	70/20/10	60/30/10	50/40/10	45/45/10	45/45/10

Source: [California Department of Education](#)

### What is the Seal of Biliteracy?

A seal of biliteracy proves that a student has reading, writing, and speaking proficiency in one or more languages in addition to English. This seal is earned by taking a specialized assessment. Originating in California in 2008, the seal is now offered in all 50 states and the District of Columbia.

### Languages offered at the CIR's K-12 School District as of 2025

- Filipino
- French
- German
- Japanese
- Korean
- [Mandarin Chinese](#)
- [Spanish](#)

Chinese and Spanish are available in **Dual language programs!**